Appl. No.

09,001 May 18, 10

Filed

May 18, 1999

- 3. (Twice Amended) The apparatus according to claim 1, further comprising an inlet and apparatus for feeding steam for the sterilisation process pulsatingly into said boiler, and an apparatus for providing a pulsating vacuum in said boiler such that air in the instruments or the like objects which are to be sterilised can be removed.
- 4. (**Twice Amended**) The apparatus according to claim 1, further comprising an apparatus for setting and measuring pressure, temperature, time and output.
- 5. **(Twice Amended)** The apparatus according to claim 4, further comprising a process computer which displays various data read-outs digitally and/or alphanumerically and/or graphically.
- 6. **(Twice Amended)** The apparatus according to claim 1, further comprising a switch clock for "stand-by" purposes, wherein said "stand-by" purposes are for heating-up of and maintaining the temperature of said boiler.
- 7. **(Twice Amended)** The apparatus according to claim 1, further comprising lateral supports for a number of standard plateaus on which objects to be sterilised may be placed.
- 8. **(Twice Amended)** The apparatus according to claim 5, wherein the front or feed side of the boiler can be sealed pressure-tight by means of a heat-isolating hinged door provided with an incorporated nut whereby the casing to that end is provided with a swivelable hermetically sealing screw.
- (Amended) The apparatus according to claim 1 wherein said sealing screw is operated by means of an electromotor of which the operating phases are operated by said process computer.
 - 10. (Twice Amended) The apparatus according to claim 1, wherein said double-walled boiler comprises a cylindrical sterilisation boiler placed symmetrically though non-concentrically within a cylindrical outer boiler, such that in the use-position the volume of the fluid or water space on the bottom of the double-walled boiler is considerably larger than at the top of the boiler.
 - 11. (**Twice Amended**) The apparatus according to claim 1, wherein said double-walled boiler comprises a cylindrical sterilisation boiler placed concentrically within a cylindrical outer boiler.

- -

BI

Appl.	No.
Filed	

B3

134

09,001 May 18, 1999





12. **(Twice Amended)** The apparatus according to claim 5, wherein said process computer and said sterilisation apparatus are provided in a casing said casing further comprising the fluid reservoir with corresponding pump, control appendages, a dry-air connection and a connection to a vacuum line with valves.

14. **(Amended)** The apparatus according to claim 1, further comprising demineralized water.

15. **(Amended)** The apparatus according to claim 5, further comprising an internal or external printing apparatus for displaying said data read outs.

Added Claims

16. (New) A compact sterilisation apparatus for medical instruments and the like which is easy to operate, handle and transport, said apparatus comprising a casing provided with a double-walled sterilisation boiler having an inner wall and an outer wall, whereby a volume of about 10 to about 50 liters of fluid is present between the inner and the outer wall such that a stable temperature of the inner wall can be achieved as well as steam generated therefrom, wherein said double-walled boiler comprises a cylindrical boiler placed within a cylindrical outer boiler

placed concentrically or symmetrically but non-concentrically within said outer boiler.

- 18. (New) The apparatus of Claim 16, further comprising regulators and heating elements in said double boiler walls which provide for a stable fluid temperature.
- 19. **(New)** The apparatus of Claim 16, further comprising an inlet and apparatus for feeding steam for the sterilisation process pulsatingly into said boiler, and an apparatus for providing a pulsating vacuum in said boiler such that air in the instruments or the like objects which are to be sterilised can be removed.
- 20. (New) The apparatus of Claim 16, further comprising an apparatus for setting and measuring pressure, temperature, time and output.
- 21. (New) The apparatus according to claim 16, further comprising a process computer which displays various data read-outs digitally and/or alphanumerically and/or graphically.